



Jazz armchair with upholstered seat and back and steel tube frame

Poltrona Jazz con sedile e schienale imbottiti e telaio in tubo di acciaio / Sessel Jazz mit Sitz und Rücken bezogen und Gestell aus Stahlrohr / Fauteuil Jazz avec assise et dossier revêtus et structure en tube d'acier / Sillón Jazz con asiento y respaldo tapizados y armazón en tubo de acero

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKEN - DOSSIER - RESPALDO

Framework in plastic material, molded and padded expanded flexible polyurethane (double density 40-65kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric

Struttura interna in plastica, stampato e imbottito in poliuretano espanso flessibile (con doppia densità 40-65kg/m³), ignifugo (classe 1IM), rivestita in tessuto / Aufbau in Kunststoff, gedruckt und gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Doppel Dichte 40-65kg/m³), feuerfest (Klasse 1IM), bezogen mit Stoff / Structure en matière plastique, moulées et rembourrées en polyuréthane expansé flexible (double densité 40-65kg/m³), ignifuges (classe 1IM), revêtues en tissu / Estructura de plástico, moldeadas y acolchadas con espuma de poliuretano flexible (doble densidad 40-65 kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

Inner plywood seat, moulded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric

Pannello in multistrato, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto / Multiplex Panel, gedruckt aus flexiblem Polyurethan (Dichte 65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1M), bezogen mit Stoff / Panneau en multiplis, moulé en polyuréthane expansé flexible (densité 65kg/m³), ignifuge (classe 1IM), revêtu en tissu / Panel de contrachapado, moldeado de espuma de poliuretano flexible (densidad 65kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C83÷C101 - E - G - H20÷H35 - H100÷H108 - H40÷H53 - H80÷H90

• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

Steel, tube Ø16 mm

Acciaio, tubo Ø16 mm / Stahl, Rohr Ø16 mm / Acier, tube Ø16 mm / Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

Powder coating

Verniciato a polvere / Pulverbeschichtet / Époxy à poudre / Barnizado en polvo

Antique brass

Ottone anticato / Antikes Messingrohr / Laitonné vieilli / Latón envejecido



OA

Brushed bronze

Bronzo satinato / Bronze satiniert / Bronze satiné / Bronce satinado



BS

Antique copper

Rame anticato / Antikes Kupfer / Cuivre vieilli / Cobre envejecido



RM

Titanium

Titanio / Titan / Titane / Titanio



TN

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

In polypropylene, black, on request glide with felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltro /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo) / Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor) / En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique) / De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

According to EN 16139:2013 level 2, extreme

EN di riferimento 16139:2013 livello 2, extreme

Seat and back static load test EN 1728:2012 + AC:2013

Carico statico sul sedile e schienale EN 1728:2012 + AC:2013

Combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012 + AC:2013

Resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012 + AC:2013

CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

Test report 241503

Rapporto di prova 241503 / Testbericht 241503 / Rapport d'essai 241503 / Prueba n° 241503

Ministerial type approval «Serie Jazz» Class 1 IM (Cat.H40+H53)

Omologazione Ministeriale «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53) / Ministerial Zulassung «Serie Jazz» Klasse 1 IM (Cat.H40+H53) / Homologation Ministérielle «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53) / Homologación Ministerial «Serie Jazz» Clase 1 IM (Cat.H40+H53)

34% demountable product - 48% recyclable material

Prodotto 34% disassemblabile - 48% materiali riciclabili / Produkt 34% demontierbar - 48% Material recyclingfähig / Produit 34% démontable - 48% recyclable / Producto 34% desmontable - 48% materiales reciclables

Jazz SGABELLI



Jazz barstool with upholstered seat and back and steel tube frame

Sgabello Jazz con schienale e sedile imbottiti e telaio in tubo di acciaio / Hocker Jazz mit Sitz und Rücken bezogen und Gestell aus Stahlrohr / Fauteuil Jazz avec dossier et assise revêtus et structure en tube d'acier / Taburete Jazz con respaldo y asiento tapizados y armazón en tubo de acero

mm - in

• 3717



• 3718



MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKEN - DOSSIER - RESPALDO

Framework in plastic material, molded and padded expanded flexible polyurethane (double density 40-65kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric

Struttura interna in plastica, stampato e imbottito in poliuretano espanso flessibile (con doppia densità 40-65kg/m³), ignifugo (classe 1IM), rivestita in tessuto / Aufbau in Kunststoff, gedruckt und gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Doppel Dichte 40-65kg/m³), feuerfest (Klasse 1IM), bezogen mit Stoff / Structure en matière plastique, moulées et rembourrées en polyuréthane expansé flexible (double densité 40-65kg/m³), ignifuges (classe 1IM), revêtues en tissu / Estructura de plástico, moldeadas y acolchadas con espuma de poliuretano flexible (doble densidad 40-65 kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

Inner plywood seat, moulded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric

Pannello in multistrato, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto / Multiplex Panel, gedruckt aus flexiblem Polyurethan (Dichte 65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1IM), bezogen mit Stoff / Panneau en multiplis, moulé en polyuréthane expansé flexible (densité 65kg / m³), ignifuge (classe 1IM), revêtu en tissu / Panel de contrachapado, moldeado de espuma de poliuretano flexible (densidad 65kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

• **FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN**

Steel, tube Ø16 mm

Acciaio, tubo Ø16 mm / Stahl, Rohr Ø16 mm / Acier, tube Ø16 mm / Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

Powder coating

Verniciato a polvere / Pulverbeschichtet / Époxy à poudre / Barnizado en polvo

Antique brass

Ottone anticato / Antikes Messingrohr / Laitonné vieilli / Latón envejecido



OA

Brushed bronze

Bronzo satinato / Bronze satiniert / Bronze satiné / Bronce satinado



BS

Antique copper

Rame anticato / Antikes Kupfer / Cuivre vieilli / Cobre envejecido



RM

Titanium

Titanio / Titan / Titane / Titanio



TN

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

In polypropylene, black, on request glide with felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo) / Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor) / En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique) / De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

Conforming to: seat and back static load test EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: carico statico sul sedile-schienale EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

Conforming to: combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

Ministerial type approval «Serie Jazz» Class 1 IM (Cat.H40+H53)

Omologazione Ministeriale «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53) / Ministerial Zulassung «Serie Jazz» Klasse 1 IM (Cat.H40+H53) / Homologation Ministérielle «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53) / Homologación Ministerial «Serie Jazz» Clase 1 IM (Cat.H40+H53)

34% demountable product - 60% recyclable material

Prodotto 34% disassemblabile - 60% materiali riciclabili / Produkt 34% demontierbar - 60% Material recyclingfähig / Produit 34% démontable - 60% recyclable / Producto 34% desmontable - 60% materiales reciclables